

Preparazione dei dati per la stampa

Guida alla preparazione dei dati per la stampa

Tipografia Torriani SA
Via Pizzo di Claro 3
6500 Bellinzona
www.tipografia-torriani.ch

Immagini

Risoluzione del formato definitivo	350 dpi per tutti i retini fino a 80 lpcm.
Retino	300 dpi per tutti i retini fino a 60 lpcm.
Formato	80 lpcm per tutte le carte patinate, 60 lpcm per tutte le carte non patinate.
Selezione	TIFF o EPS (non comprimere in JPEG).
Copertura inchiostro	Selezione CMYK per le immagini a colori; Selezione «Livelli di grigi» per le immagine in bianco e nero.
Profilo ICC	300–320 % per le carte patinate, 240–280 % per le carte non patinate.
Sequenza dei colori	Possono essere richiesti al nostro reparto pre stampa. Black, magenta, cyan, yellow (KMCY) + colore speciale (Pantoni) + vernice.

Contatti:

Ottaviano Torriani
T +41 91 825 89 19
info@tipografia-torriani.ch

Luigi Ruggieri
T +41 91 825 89 19
luigi.ruggieri@tipografia-torriani.ch

Oscar Doneda
T +41 91 825 89 19
oscar.doneda@tipografia-torriani.ch

Fornitura dei dati

Acrobat	Noi preferiamo il formato PDF, corrispondente allo standard PDF-X/3. Le impostazioni Acrobat Distiller possono essere richiesti alla Tipografia Torriani SA. Includere i caratteri, formato centrato, con segni di registro e abbondanza 3 mm.
QuarkXpress	Utilizzare «Raccolta dati per la stampa».
InDesign	Utilizzare «Pacchetto» sotto «File».
Microsoft Office	Non utilizzare «filetti troppo fini, minimo 0.2 pt».
Cambiamenti lingua	Utilizzare livelli separati per immagini e testi.
Nome dei file	Nomi corti e chiari senza segni speciali p. ex. (/.,:;!+*), utilizzare «_» invece dello spazio.
Supporto dati	Tutti i formati CD et DVD, via email, USB Key.

Generalità

Caratteri	Vogliate fornirci tutti i caratteri utilizzati. Illustrazioni realizzate con programmi grafici devono essere vettorializzate.
Bitmap (Logos)	Risoluzione: 2400 dpi sul formato definitivo.
Impaginazione	3 mm di abbondanza per tutti gli elementi che sbordano. Colori: eliminare i colori non utilizzati. Colore «nero»: selezionare «sovrastampa». Colore «bianco»: selezionare «nessuna sovrastampa». Eliminare gli elementi inutili nella pagina come anche all'esterno.
Documenti	Fornire una prova di stampa colori calibrata (se possibile con striscia di controllo Ugra/FOGRA CMYK). La prova di stampa calibrata può essere prodotta dalla Tipografia Torriani SA. Allegare al lavoro un PDF per il controllo dei caratteri. Indicare il nome dei colori.